

BESLUT nr H1

av den 12 juni 2009

om ramar för övergången från rådets förordningar (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 till Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009 samt om tillämpningen av beslut och rekommendationer av administrativa kommissionen för samordning av de sociala trygghetssystemen

(Text av betydelse för EES och för avtalet mellan EG och Schweiz)

(2010/C 106/05)

ADMINISTRATIVA KOMMISSIONEN FÖR SAMORDNING AV DE SOCIALA TRYGGHETSSYSTEMEN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av artikel 72 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen ⁽¹⁾, enligt vilken administrativa kommissionen ska behandla alla administrativa frågor och tolkningsfrågor som följer av bestämmelserna i förordning (EG) nr 883/2004 och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 987/2009 av den 16 september 2009 om tillämpningsbestämmelser till förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen ⁽²⁾,

med beaktande av artiklarna 87–91 i förordning (EG) nr 883/2004,

med beaktande av artiklarna 64.7 och 93–97 i förordning (EG) nr 987/2009, och

av följande skäl:

(1) Förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009 träder i kraft den 1 maj 2010 och rådets förordningar (EEG) nr 1408/71 ⁽³⁾ och (EEG) nr 574/72 ⁽⁴⁾ upphävs samma dag, med undantag av de situationer som regleras genom artikel 90.1 i förordning (EG) nr 883/2004 och artikel 96.1 i förordning (EG) nr 987/2009.

(2) Enligt artikel 87.8 i förordning (EG) nr 883/2004 och artikel 94 i förordning (EG) nr 987/2009 ska ansökningar som lämnats in före dagen för ikraftträdandet av dessa förordningar i princip fortsätta att regleras av den lagstiftning som de omfattades av när de lämnades in och bestämmelserna i dessa förordningar bara tillämpas på ansökningar som lämnas in efter det att förordningarna har trätt i kraft.

⁽¹⁾ EUT L 166, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 284, 30.10.2009, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 149, 5.7.1971, s. 2.

⁽⁴⁾ EGT L 74, 27.3.1972, s. 1.

(3) Besluten nr 74–208 och rekommendationerna nr 14–23 av administrativa kommissionen för social trygghet för migrerande arbetare, som fortfarande är i kraft, blir obsoleta den dag då förordningarna (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 upphävs och förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009 träder i kraft.

(4) Vissa tillämpliga beslut och rekommendationer på grundval av förordningarna (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 behöver anpassas till bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009.

(5) Institutionerna behöver få klarhet över och vägledning för tillämpningen av administrativa kommissionens beslut och rekommendationer på grundval av förordningarna (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 efter ikraftträdandet av förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009.

(6) På grund av lagstiftningens och sakfrågornas komplexitet, snäva tidsramar och behovet av att prioritera vissa uppgifter vid administrativa kommissionen kommer vissa av besluten inte att kunna offentliggöras innan förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009 träder i kraft, utan först i ett senare skede.

(7) Vissa bestämmelser i tillämpliga beslut och rekommendationer på grundval av förordningarna (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 integreras direkt i bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009.

(8) I enlighet med villkoren i artikel 71.2 i förordning (EG) nr 883/2004.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

1. De beslut och rekommendationer som hänvisar till förordningarna (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 ska inte tillämpas på de situationer som regleras genom förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009.

Dessa beslut och rekommendationer ska dock fortsätta att vara tillämpliga i de fall då förordningarna (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 fortsätter att gälla och har kvar sin rättsverkan, särskilt de situationer som avses i artikel 90.1 andra strecksatsen i förordning (EG) nr 883/2004 och artikel 96.1 andra strecksatsen i förordning (EG) nr 987/2009.

2. De beslut och rekommendationer som förtecknas i del A i bilagan ska inte ersättas med något beslut eller någon rekommendation avseende förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009.
3. De beslut och rekommendationer som förtecknas i del B i bilagan ska ersättas med de nya beslut och rekommendationer som anges avseende förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009.
4. De beslut som anges i del C i bilagan ska så snart som möjligt anpassas av administrativa kommissionen så att de

motsvarar bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009, eftersom principerna i dessa beslut också måste tillämpas med avseende på dessa förordningar.

5. De handlingar som krävs för tillämpningen av förordningarna (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 (dvs. E-blanketter, europeiska sjukförsäkringskort och provisoriska intyg) och som utfärdats av de behöriga institutionerna och myndigheterna och andra organ i medlemsstaterna innan förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009 trädde i kraft ska fortsätta att vara giltiga (trots att hänvisningarna avser förordningarna (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72) och ska även efter denna dag beaktas av andra medlemsstaters institutioner, myndigheter och andra organ tills deras egna giltighetstider löper ut eller tills de dras tillbaka eller ersätts med de handlingar som utfärdats eller sänds i enlighet med förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009.
6. Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*. Det ska tillämpas från och med den dag då förordningen (EG) nr 987/2009 träder i kraft.

Administrativa kommissionens ordförande
Gabriela PIKOROVÁ

BILAGA

DEL A

(Beslut och rekommendationer som hänvisar till förordningarna (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 och som inte ska ersättas med något annat beslut eller någon annan rekommendation avseende förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009)

Beslut:

Beslut nr 74	Beslut nr 146
Beslut nr 76	Beslut nr 148
Beslut nr 79	Beslut nr 151
Beslut nr 81	Beslut nr 152
Beslut nr 85	Beslut nr 156
Beslut nr 89	Beslut nr 167
Beslut nr 91	Beslut nr 171
Beslut nr 115	Beslut nr 173
Beslut nr 117	Beslut nr 174
Beslut nr 118	Beslut nr 176
Beslut nr 121	Beslut nr 178
Beslut nr 126	Beslut nr 180
Beslut nr 132	Beslut nr 192
Beslut nr 133	Beslut nr 193
Beslut nr 134	Beslut nr 197
Beslut nr 135	Beslut nr 198
Beslut nr 136	Beslut nr 199
Beslut nr 137	Beslut nr 201
Beslut nr 142	Beslut nr 202
Beslut nr 143	Beslut nr 204
Beslut nr 145	

Rekommendationer:

Rekommendation nr 15	Rekommendation nr 19
Rekommendation nr 16	Rekommendation nr 20
Rekommendation nr 17	Rekommendation nr 23

DEL B

(Beslut och rekommendationer som hänvisar till förordningarna (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 och som ska ersättas samt motsvarande beslut och rekommendationer avseende förordningarna (EG) nr 883/2004 och (EG) nr 987/2009)

Beslut på grundval av förordning (EEG) nr 1408/71 och förordning (EEG) nr 574/72	Motsvarande beslut avseende förordning (EG) nr 883/2004 och förordning (EG) nr 987/2009
Beslut nr 75	BESLUT nr P1
Beslut nr 83	BESLUT nr U1
Beslut nr 96	BESLUT nr P1

Beslut på grundval av förordning (EEG) nr 1408/71 och förordning (EEG) nr 574/72	Motsvarande beslut avseende förordning (EG) nr 883/2004 och förordning (EG) nr 987/2009
Beslut nr 99	BESLUT nr H1
Beslut nr 100	BESLUT nr H1
Beslut nr 101	BESLUT nr H1
Beslut nr 105	BESLUT nr P1
Beslut nr 139	BESLUT nr H1
Beslut nr 140	BESLUT nr H1
Beslut nr 160	BESLUT nr U2
Beslut nr 181	BESLUT nr A2
Beslut nr 189	BESLUT nr S1
Beslut nr 190	BESLUT nr S2
Beslut nr 191	BESLUT nr S1
Beslut nr 194	BESLUT nr S3
Beslut nr 195	BESLUT nr S3
Beslut nr 196	BESLUT nr S3
Beslut nr 200	BESLUT nr H3
Beslut nr 203	BESLUT nr S1
Beslut nr 205	BESLUT nr U3
Beslut nr 207	BESLUT nr F1

Rekommendationer på grundval av förordning (EEG) nr 1408/71 och förordning (EEG) nr 574/72	Motsvarande rekommendationer avseende förordning (EG) nr 883/2004 och förordning (EG) nr 987/2009
Rekommendation nr 18	REKOMMENDATION nr U1
Rekommendation nr 21	REKOMMENDATION nr U2
Rekommendation nr 22	REKOMMENDATION nr P1

DEL C

(Beslut som hänvisar till förordningarna (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 och som ska anpassas av administrativa kommissionen)

Beslut nr 138

Beslut nr 175

Beslut nr 147 och 150

Beslut nr 206

Beslut nr 170 (inklusive nr 185)

Beslut nr 208